

TÒA ÁN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
QUẬN H.M THÀNH ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC
PHỐ HÀ NỘI

H.M, ngày 09 tháng 04 năm 2021

Số: 01/2021/HSST-QĐ

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ VỤ ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN H.M THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Quang Chiều

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Việt Anh

2. Bà Nguyễn Anh Thu

Căn cứ các điều 282, 299 và 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Xét thấy: Người đã yêu cầu khởi tố rút yêu cầu và đề nghị Tòa án đình chỉ vụ án là hoàn toàn tự nguyện; không bị ép buộc, cưỡng bức.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 276/2020/TLST-HS ngày 18 tháng 08 năm 2020 đối với các bị cáo: Đỗ Văn Hg, sinh năm 1986; hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Số 561C Bạch Đằng, phường Chương Dương, quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Lao động tự do;

Và các đồng phạm.

Bị Viện kiểm sát nhân dân quận H.M, Thành phố Hà Nội

Truy tố về tội “Cố ý gây thương tích”,

Theo các điểm a, đ, i khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

2. Quyết định này có thể bị kháng cáo, kháng nghị và có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị. Vụ án sẽ được tiếp tục giải quyết khi có Quyết định phục hồi vụ án.

3. Hậu quả của việc đình chỉ vụ án:

3.1. Hủy bỏ biện pháp ngăn chặn “tạm giam” đối với các bị cáo: Đỗ Văn Hg, Nguyễn Trung K, Công Hồng Ng và Trương Nhật Hn. Trả tự do cho các bị cáo Đỗ Văn Hg, Nguyễn Trung K, Công Hồng Ng và Trương Nhật Hn nếu họ không bị tạm giam về một tội phạm khác.

Trại Tạm giam số 2 Công an Thành phố Hà Nội trả tự do ngay cho các bị cáo Đỗ Văn Hg, Nguyễn Trung K, Công Hồng Ng và Trương Nhật Hn kể từ ngày Quyết định này được ban hành.

3.2. Tịch thu tiêu hủy: Đoạn gỗ gậy hình trụ tròn dài 37cm, đường kính 3,7cm; Đoạn gậy gỗ hình trụ tròn dài 42cm, đường kính 3,7cm; Đoạn gậy gỗ hình trụ tròn dài 30cm, đường kính 3,7cm; Đoạn gậy gỗ hình trụ tròn dài 44,5cm, đường kính 3,7cm; Áo sơ mi dài tay màu trắng, nhãn hiệu Công ty may X19, áo dính chất màu nâu đỏ và đã bị cắt rách; Áo may ô màu trắng, bị dính chất màu nâu đỏ và đã bị cắt rách; Quần dài Kaki màu đen, có vết rách thủng ở giữa ống quần bên trái; Giày nhãn hiệu Thăng Long màu trắng, size 42, đế cao su màu cam, dây buộc màu trắng hai bên viền hoa văn màu xanh, gót giày có chữ CTY CP GIÀY THĂNG LONG THASHOCO; Mũ lưỡi trai màu đen made in China, có chữ D màu trắng xám; Áo sơ mi nhãn hiệu Levis kẻ caro màu xanh trắng; đoạn gậy gỗ, kích thước 01 mét, đường kính 3,7cm; Áo cộc tay màu xám.

3.3. Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước: 01 điện thoại Iphone 6 màu trắng, Imei: 356952060015478, điện thoại đã qua sử dụng, vẫn hoạt động bình thường, được niêm phong chữ ký điều tra viên Nguyễn Thành K; 01 điện thoại Iphone 7 Plus màu đen, Imei: 359217078923940, điện thoại đã qua sử dụng, vẫn hoạt động bình thường, được niêm phong chữ ký điều tra viên Nguyễn Thành K; 01 Điện thoại Iphone 6S màu trắng, Imei:353314078512140, điện thoại đã qua sử dụng, vẫn hoạt động bình thường, được niêm phong chữ ký điều tra viên Nguyễn Thành K.

3.4. Trả lại anh Dương Quang Anh 01 xe máy Honda Wave màu đỏ, biển kiểm soát: 29F1-512.61, số khung: RLHJA391XKY112288, số máy: JA39E0968738, xe máy đã qua sử dụng, không kiểm tra máy bên trong.

Toàn bộ vật chứng nêu tại các Mục 3.2; 3.3 và 3.4 của Quyết định này, hiện đang nhập kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự quận H.M, Thành phố Hà Nội theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản và Phiếu nhập kho số NK2020-00250 ngày 17 tháng 06 năm 2020.

4. Về án phí: Bị hại là ông Tạ Văn Kh, sinh năm 1964; hộ khẩu thường trú: số 27, ngõ 604, đường Ng Thụy, phường Ng Thụy, quận L.B, Thành phố Hà Nội; chỗ ở hiện tại: số 255 đường Nguyễn Xiển, phường Hạ Đình, quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000đ (*hai trăm nghìn đồng*) vì vụ án bị đình chỉ do người đã yêu cầu khởi tố rút yêu cầu.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân quận H.M;
- Trại tạm giam số 2 Công an TP Hà Nội;
- Các bị cáo;
- Bị hại (đại diện của bị hại);
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
Lê Quang Chiếu

Hướng dẫn sử dụng mẫu số 40-HS:

(1) và (3) ghi tên Tòa án nhân dân xét xử sơ thẩm ; nếu là Tòa án nhân dân cấp huyện thì cần ghi tên Tòa án nhân dân huyện gì thuộc tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương nào (ví dụ: Tòa án nhân dân huyện X, tỉnh H); nếu là Tòa án nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương thì ghi tên Tòa án nhân dân tỉnh (thành phố) nào (ví dụ: Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội); nếu là Tòa án quân sự khu vực cần ghi thêm quân khu (Tòa án quân sự Khu vực 1, Quân khu 4).

(2) ô thứ nhất ghi số, ô thứ hai ghi năm ra Quyết định (ví dụ: 16/2017/HSST-QĐ).

(4) ghi rõ họ tên của Thẩm phán, Hội thẩm; nếu vụ án do Tòa án quân sự giải quyết thì không ghi Ông (Bà) mà ghi cấp bậc quân hàm.

(5) ghi rõ trường hợp đình chỉ vụ án theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự (ví dụ: Xét thấy đã hết thời hiệu truy cứu trách nhiệm hình sự).

(6) ghi đầy đủ họ tên, ngày, tháng, năm sinh, nơi sinh, nơi cư trú, nghề nghiệp của bị cáo đầu vụ; nếu có nhiều bị cáo thì ghi thêm “và đồng phạm”. Trường hợp bị cáo là pháp nhân thương mại thì ghi tên, địa chỉ trụ sở chính, tên người đại diện theo pháp luật.

(7) ghi tên Viện kiểm sát cùng cấp.

(8) ghi tội danh bị truy tố theo cáo trạng.

(9) ghi hậu quả của việc đình chỉ vụ án (việc huỷ bỏ biện pháp ngăn chặn, trả lại đồ vật, tài liệu đã tạm giữ (nếu có) và những vấn đề khác có liên quan).

(10) Viện kiểm sát cùng cấp, bị cáo, bị hại (nếu có).